

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers**

Band (Jahr): **31 (1960)**

Heft 5

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

mit der Zeit gehen

Ueber die neuesten technischen Fortschritte zweckmässig gebauter Krankenmöbel orientieren wir Sie gerne durch unsern fachkundigen Vertreter.

Er steht Ihnen zu unverbindlichem

Besuch nach Wunsch zur Verfügung ⇒

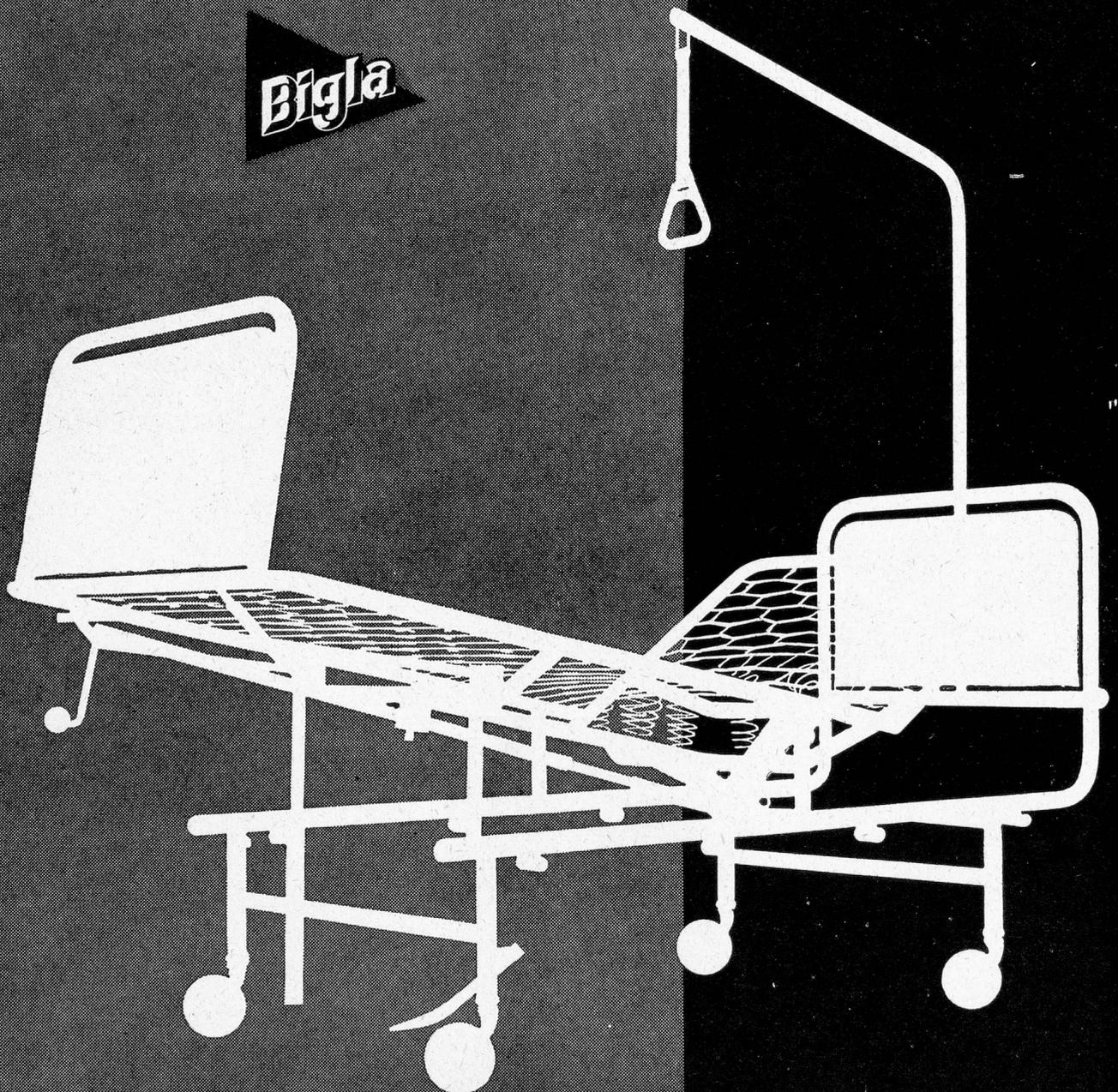
Telephon: 031/68 62 21 ↑

Bigla-Krankenmöbel

entsprechen den Vorschriften der
neuen V E S K A - Normierung

Bigler, Spichiger & Cie AG
Biglen / Bern

Bigla



aus unserem
Verkaufsprogramm

Geschirrwaschmaschinen
Universal-
Küchenmaschinen
Kartoffelschälmaschinen
Elektrische Friteusen
Kaffeemaschinen

Kaffeemühlen
Butterportionsmaschinen
Küchenarbeitstische
Patisserietische
Economat-Einrichtungen
Küchenbatterien

Geschirrwaschmaschinen

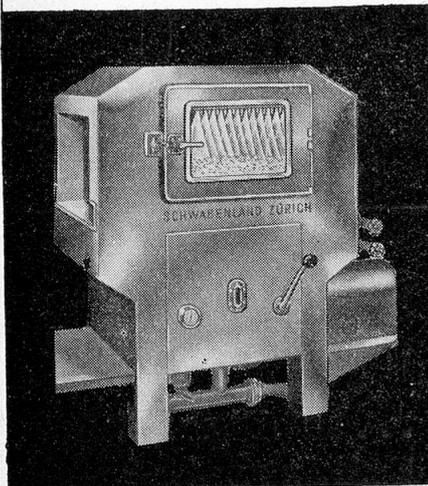
Modell
Excelsior

Universal-Küchenmaschinen

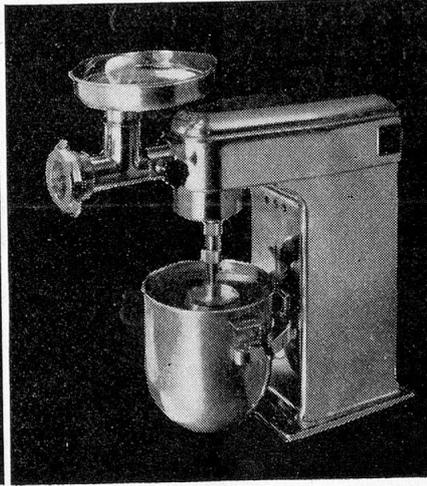
Modell
Parfex-Junior

Kartoffelschälmaschinen

Original
Schwabenland



für alle Verhältnisse die richtige
Maschine
erstklassiges Schweizer Fabrikat
äusserst wirksame Wascharme
Glanztrocknungsapparat
erübrigt das Abtrocknen



rostfreier Kessel
Gehäuse Leichtmetall poliert
daher keine Farbschäden
Planetar-Rührwerk
2 Geschwindigkeiten
Grosse Leistung auf kleinstem Raum



auch mit Zusatzapparaten
für jeden Betrieb die richtige Grösse
geräuscharmer Gang
leicht auswechselbare Schäl-
segmente dazu passendes
Schalenauffanggefäss

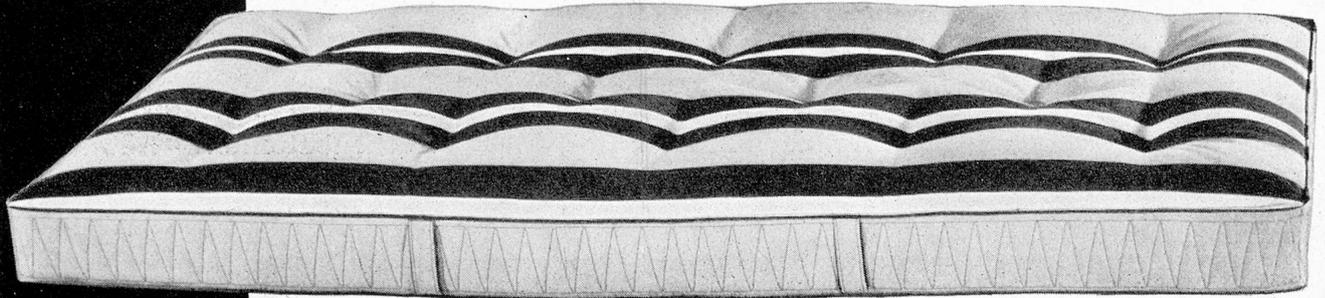


SCHWABENLAND & CO. AG. ZÜRICH

Betriebsküchen-Einrichtungen Nüscherstr. 44 Telefon 051 / 25 37 40

Für alle Matratzen ist Rosshaar unerreicht!

Als reines Naturprodukt entspricht Rosshaar in allen Teilen den Anforderungen, die der menschliche Organismus an eine Lagerstätte stellt. Die Rosshaarmatratze ist hygienisch, weil sie atmet, d. h. die Körperfeuchtigkeit absorbiert und weil Rosshaar gereinigt werden kann, ohne dass die vorzüglichen und idealen Eigenschaften der Elastizität dadurch zerstört werden. Auf lange Sicht ist darum Rosshaar vorteilhaft.



Verband Schweiz. Pferdehaarspinnereien

Roth + Cie. Wangen a. Aare
J. Schnyder AG. Wädenswil (Zch.)
Toggenburger + Cie. Marthalen (Zch.)
Gebr. Wittich, Gottlieben (Tg.)
J. Tüscher, Rothrist (Aarg.)
Rosshaarspinnerei Basel AG. Basel



Ganzmetall-Economats



System Ernst

**...schützen Ihre
Lebensmittel
vor Verderb!**

Beliebig kombinierte Klein- und Grossanlagen für jeden Betrieb und jedes Budget geeignet.

Verlangen Sie unsere unverbindlichen Vorschläge

**F. Ernst Ing. AG
Zürich 3
Weststrasse 50**

Telephon (051) 33 62 44

Avro-dry-Tumbler



AVRO 58/4

Krankenasyll Menziken. AG

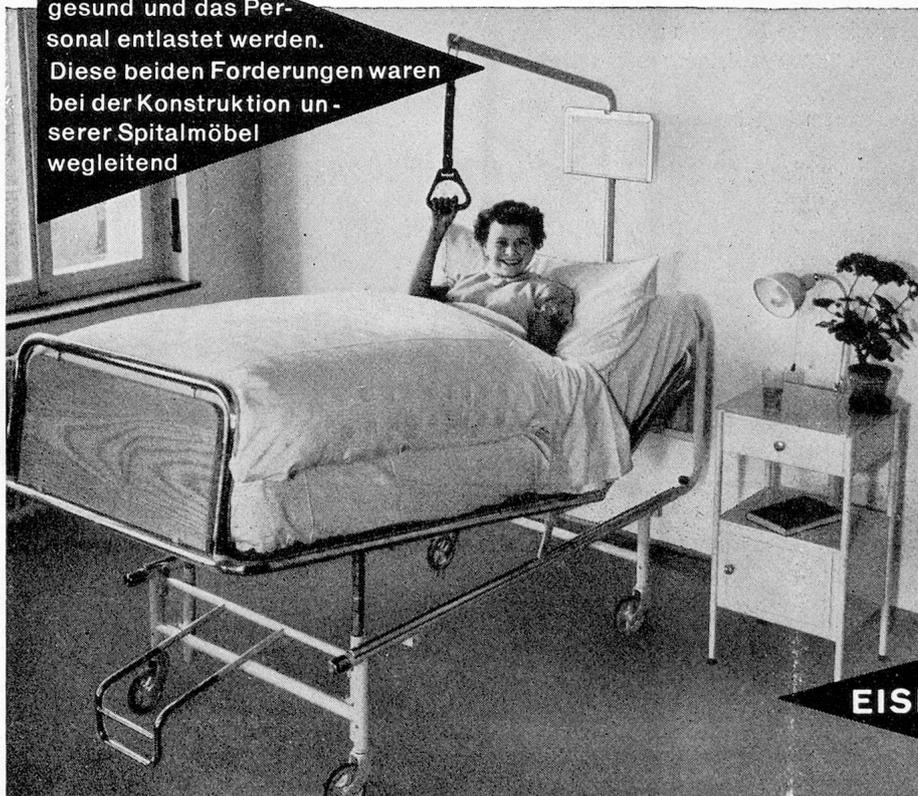
Vollautomatische
Wäschetrocknung
Schweizerfabrikat

Zeichnen sich aus durch:
Leistung
Solide Konstruktion
Einfache Bedienung
Kleine Betriebskosten

Albert von Rotz Ingenieur Basel

Maschinenbau
Friedensgasse 64-68
Tel. (061) 43 99 88/87/86

Der Patient soll gesund und das Personal entlastet werden. Diese beiden Forderungen waren bei der Konstruktion unserer Spitalmöbel wegleitend



**BASLER
EISENMÖBELFABRIK AG.
SISSACH**

 Metzger

Wählen Sie künftig druckgerösteten **USEGO** Kaffee



er bietet:

**mehr Aroma
grössere Ergiebigkeit
und längere Haltbarkeit**

Druckgerösteter **USEGO** Kaffee schon ab Fr. 6.80 p. kg

USEGO

**Löst auch Ihre
Kaffeeprobleme!**

NATÜRLICHER SCHLAF!

Die Schlaraffia-Einlage mit ihrer sinnreichen Konstruktion von 666 Federn und 2 elastischen Innenrahmen verleiht jene **Stabilität**, durch welche die Schlaraffia-Matratze **weder abkippt noch „schwimmt“**.

Nie gerät man in eine **unbequeme Schräglage**, sondern liegt immer wieder **„schlafrichtig“**.

Wieso spricht man von der körperfreundlichen SCHLARAFFIA?

Weil für ihre Polsterung **ausschliesslich Naturhaare-Wolle und Baumwolle** verwendet werden. Diese Naturfüllungen **aber sind körperfreundlich**. SCHLARAFFIA-Matratzen **vertragen Luft und pralle Sonne**, daher **vollhygienisch, vollatmend**, ja auch im Liegen **vollatmend** und **nie zur Transpiration reizend**. Selbst Fieberkranke finden Linderung. 30 Jahre Erfahrung

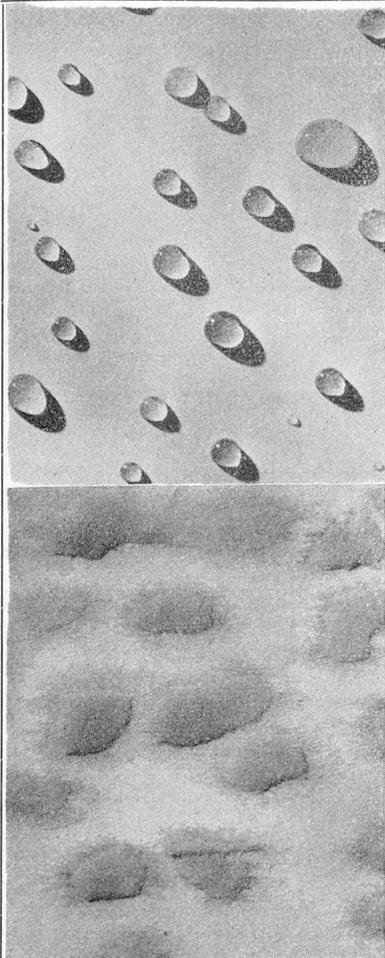


MATRATZE



SCHLARAFFIAWERK AG BASEL

DREISPITZ TELEPHON (061) 34 69 60



Erst nach erfolgter Durchnetzung der Wäsche kann das Waschmittel mit seiner Arbeit beginnen. Je rascher und gründlicher dies erfolgt, umso wirtschaftlicher wird Ihr Waschverfahren.

UNIVERSAL **spezial**

seifenhaltiges Waschmittel, kombiniert mit besten waschaktiven Substanzen zum **Vorwaschen** und für die **Hauptwäsche** ohne Perborat. Für alle Wascheinrichtungen (auch Kupfertrommeln)

UNIVERSAL

seifenhaltiges Waschmittel kombiniert mit spezieller waschaktiver Substanz — mit Perborat. **Das ideale Hauptwaschmittel**

Zum Vorwaschen: SORA 40, FLORINA, OLINA-Paste.

Unser technischer Beratungsdienst steht jederzeit zu Ihrer Verfügung

SEIFENFABRIK HOCHDORF

für beste und schonendste Waschmittel Telefon (041) 88 10 36



Geschirrwaschmaschinen

**Für Stationsküchen
und zentrale Geschirrwäschereien**

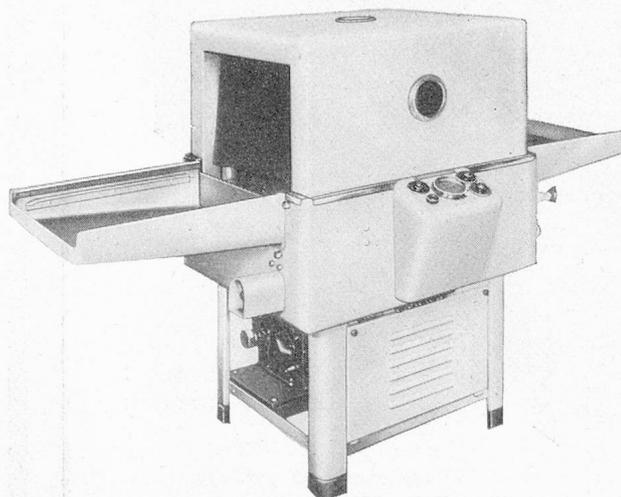
mit und ohne Dampfsterilisation
Ueber 30 verschiedene Modelle
Verlangen Sie Prospekte oder Vertreterbesuch.
Wir beraten Sie fachmännisch und absolut unverbindlich.

Generalvertretung für die Schweiz:



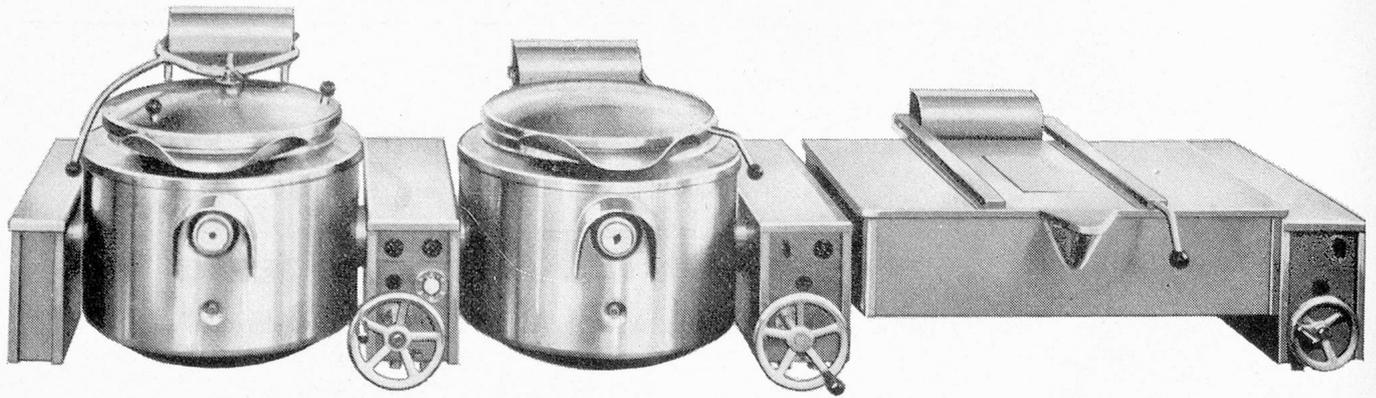
Rohr-Röthelin + Co

Bern, Neuengasspassage 3,
Tel. (031) 9 14 55



Modell S P A

Servicestellen in Zürich, Basel, Bern, Genf und Martigny

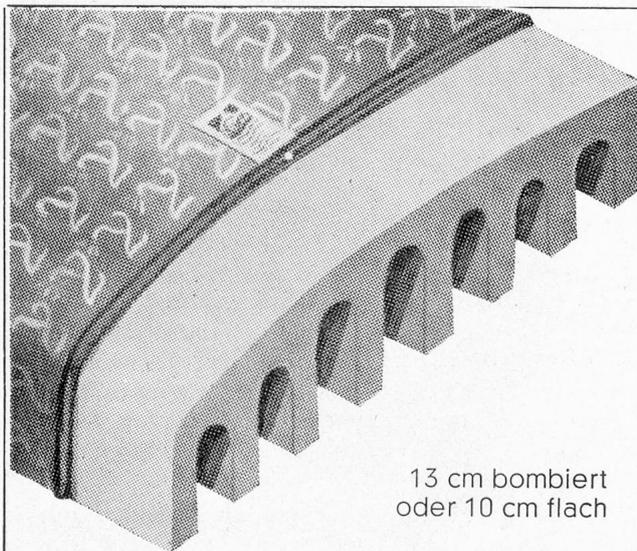


Leistungssteigerung in der Grossküche



Elcalor AG, Aarau Tel. 064/23691

... trotz Personalmangel. Eine Lösung dieses wichtigen Wirtschaftsfaktors ist die Rationalisierung des Betriebes. Dazu gehören in erster Linie leistungsfähige Anlagen. Wir helfen Ihnen, die vielfältigen Probleme, die sich bei der Neueinrichtung oder Modernisierung einer Grossküche stellen, wirtschaftlich und rationell zu lösen. Die Spezialabteilung unseres Beratungsdienstes steht Ihnen für die Neueinrichtung oder Modernisierung Ihrer Küche kostenlos zur Verfügung. Setzen Sie sich rechtzeitig mit unseren Fachleuten in Verbindung und profitieren Sie von ihrer langjährigen Erfahrung. Schreiben oder telefonieren Sie uns — wir werden Sie unverbindlich beraten.



13 cm bombiert
oder 10 cm flach

RUBATEX

Latexschaum - Matratzen

Riemenfabrik - Techn. Artikel - Leder + Gummi



CARL SIGERIST & CIE.
SCHAFFHAUSEN

Tel. 053 513 00

Der neue elektrische

Locher

KIPP-PLATTENHERD

setzt sich überall durch,
wo bessere Leistungen,
höchste Betriebssicherheit
und grösste Sauberkeit
verlangt werden.

Aus vielen, einige besonders interessante Referenzen:

Zürich

Stadtspital Waid

Schaffhausen

Kantonsspital: 2 Herde

Lausanne

Institution Château Mont-Choisi

Lausanne

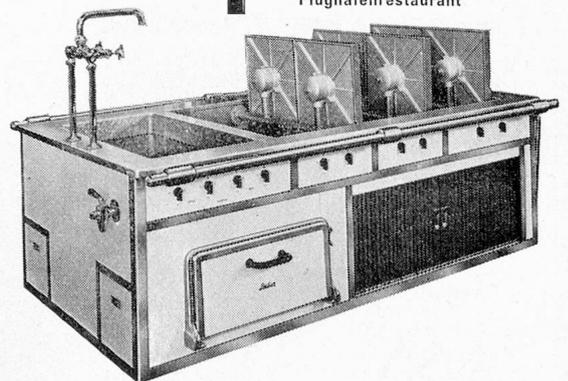
Clinique des Charmettes

Renens/VD

Grande Salle Communale

Kloten

Flughafenrestaurant



In- und ausländische Patente

OSKAR LOCHER

BAURSTRASSE 14 — ZÜRICH 8
ELEKTRISCHE HEIZUNGEN
TELEPHON (051) 34 54 58

Locher

Lips-Küchenmaschinen

für jeden Betrieb

Unverbindliche Beratung und Verkauf durch unsere Fabrik und unsere Vertreter

H. Bay

Aarau

064 / 2 33 58

V. Lukas

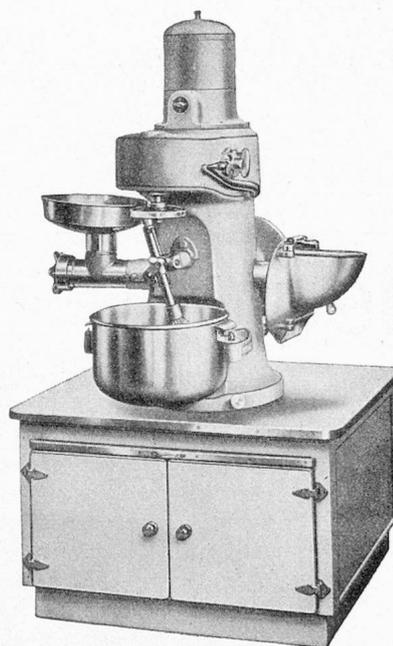
Zürich

051 33 22 05

W. Leutwyler

Lausanne

021 / 26 47 86



Maschinenfabrik

J. LIPS URDORF ZH

Telefon (051) 98 75 08

Gegründet 1880

**... schwere Arbeit
leicht gemacht**



Bodenreinigungen in Krankenhäusern, Heimen, und Spitälern mit den neuen 1-Einscheiben-Maschinen **Spezial, Super und Piccolo**. Praktisch geräuschloser Gang. Kinderleichtes Führen. Enorme Einsparmöglichkeiten.

Verlangen Sie Prospekte u. unverbindliche Vorführung

Suter-Strickler Sohn Horgen

Maschinenfabrik

Telefon 051/92 46 24



Vorplatz- und Terrassen-Beschattungen, Lamellenstoren für Innen- und Aussenmontage, Reparaturen und Neulieferungen.

EMIL SCHENKER AG

Storenfabrik Schönenwerd Tel. (064) 3 31 52

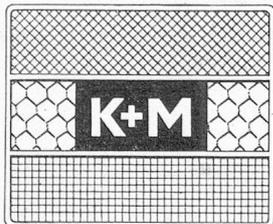
Filialen in Zürich, Basel, Bern, Luzern, Lausanne, Genf und Lugano.

KNECHT & MEILE

Drahtwaren-Industrie

WIL SG

Telefon (073) 6 16 56



Drahtgeflechte
Metallgewebe
Drahtgitter
Einzäunungsdrähte
Siebe

Neu

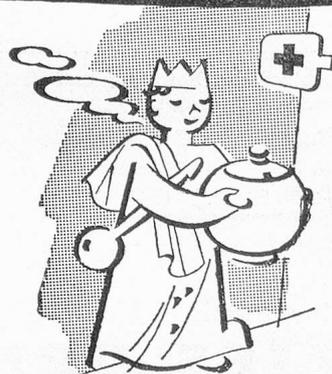
Wir haben unsere Paidol-Produkte wesentlich verbessert! Sie enthalten nunmehr die gleichen Mengen Vitamine, Mineral-salze und Spurenelemente des natürlichen Weizenkeimes, wie ein frisches Vollkornmehl. Durch ein schonendes Verfahren stabilisiert, können wir diesen Gehalt für ein ganzes Jahr garantieren.

Alle PAIDOL-Produkte enthalten sämtliche Wirkstoffe des ruhenden Weizenkeims im gleichen Umfang wie ein gutes Vollkornmehl, ohne die in gewissen Fällen als nachteilig betrachtete Cellulose. Auf diese Weise leisten auch wir einen Beitrag an eine natürlichere und gesündere Ernährung.



**Paidol-Fabrik
Dütschler & Co. St. Gallen**

Für Grossküchen vorteilhafte Spezialpackungen von 4 $\frac{1}{2}$, 9 $\frac{1}{2}$ oder 19 $\frac{1}{2}$ kg.

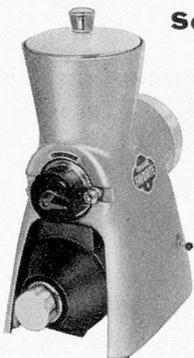


Aufbauende **LUCUL-Kraftsuppen...**

werden in Krankenhäusern und Anstalten immer mehr verwendet. Rasch ist so eine Bouillon hergestellt, sie regt mit dem herrlichen Fleischaroma den Appetit an und ist auch dem schwachen Magen bekömmlich.

LUCUL / **Fleisch-Kraftbrühe
Hühner-Kraftbrühe
Ochsenchwanzsuppe
und Bratensauce**

Bitte Muster und Spezialofferte verlangen
LUCUL-NÄHRMITTELFABRIK ZÜRICH-SEEBACH
Tel. 46 72 94



Solide, zuverlässige Helfer für alle Anstalten:

Kaffeemühlen • Rahmschlagmaschinen •
Käse-Reiben • Waagen •
Aufschnittmaschinen

in verschiedensten Typen und Ausführungen
finden Sie am vorteilhaftesten bei der



Fachfirma **Otto Mathys** Aarau, Buchserstr. 7 **Tel. 064 / 2 34 97**

Service in der ganzen Schweiz

Verlangen Sie Prospekte und unverbindliche Beratung.

Ein Telefonanruf genügt.

Calorex der neue Tellerwärmer sparsam - vorteilhaft

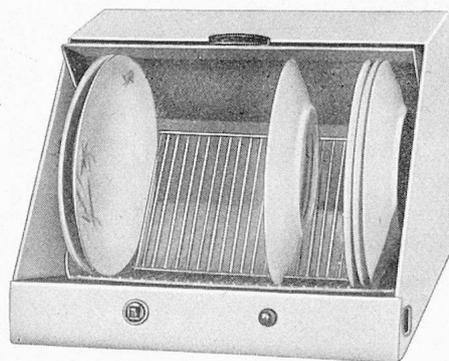
Gleichmässige Verteilung der Wärme im ganzen Apparat durch gesteuerte Luftzirkulation zwischen den Tellern. Regelung der Wärme durch Thermostat. Leistung: 330 W

Inhalt: 28 Teller Fr. 230.—, 56 Teller Fr. 430.—

ARO S.A.
LA NEUVEVILLE

Verlangen Sie Prospekte unserer elektro-automatischen Friteusen **frifri**. Unverbindliche Offerte und Vorführung. Apparate auf Probe. Auf Wunsch Zahlungserleichterungen.

Telefon (038) 7 90 91 / 92



SANDOPUR A

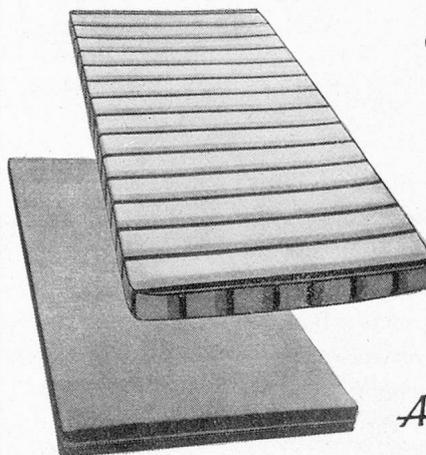
Das neue, universelle Vollwaschmittel für sämtliche Textilfasern wird auch Sie begeistern!

Unsere Fachleute beraten Sie gerne.
Verlangen Sie bitte ihren Besuch.

SANDOZ AG.
BASEL



Beim Anschaffen von Matratzen



GURIPOR ANATOMIC
aus Latexschaum
in Betracht ziehen

ANATOMIC

Praktische Prüfung Schweiz.
Institut für Hauswirtschaft
bestanden

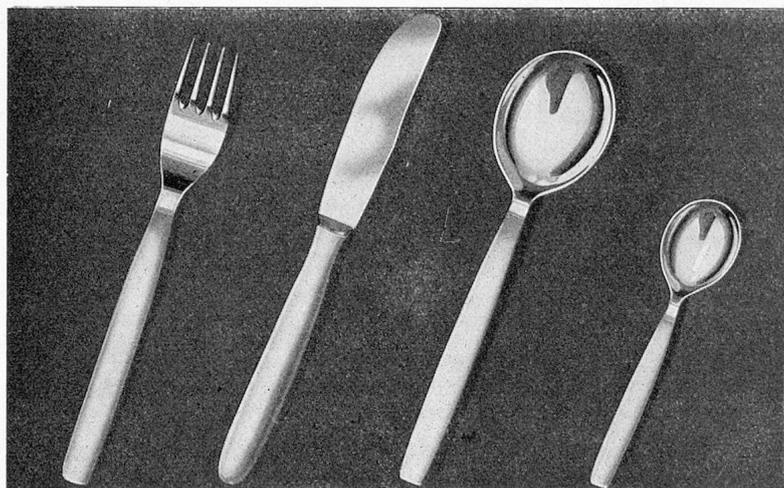


Die GURIPOR-Matratze ist ein bewährtes Schweizerfabrikat. Dank dem **verstärkten Mittelteil** ist die Matratze GURIPOR ANATOMIC vollkommen. Sie stützt den Körper beim Liegen und Sitzen in idealer Weise.

GURIPOR ANATOMIC — ein Spitzenprodukt der

GUMMI-WERKE RICHTERSWIL A.-G. RICHTERSWIL

Tel. (051) 95 94 21



Achtung! Spezial- angebot für Chrom- nickelstahlbestecke

- | | |
|---|----------|
| 1 Essmesser mit Chromstahlgriff und Rillenschliff | Fr. 2.50 |
| 1 Essgabel | Fr. —.90 |
| 1 Esslöffel | Fr. —.90 |
| 1 Kaffeelöffel | Fr. —.70 |

Unverbindliche Musterzusendung.

Eduard Widmer Zürich 8

Hoteleinrichtungen

Dufourstrasse 51 Telefon (051) 34 72 36

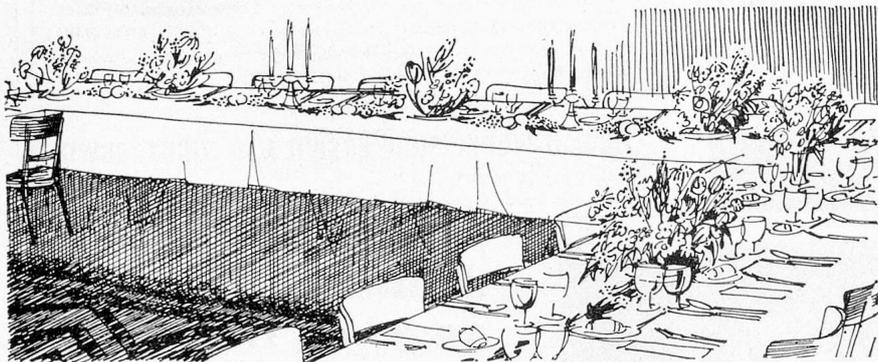
Tatsachen statt viele Worte!

*Der Königstuhl,
ein Haus mit großer Tradition*



Wenn Sie das nächste Mal nach Zürich kommen, besuchen Sie einmal in der mittelalterlichen Stüblihofstatt das Restaurant zum Königstuhl, das heutige Zunfthaus zur Schneidern. Bestellen Sie ein Kalbssteak «Docteur» oder ein Zürcherspießli. Sie werden davon begeistert sein und uns für diesen Rat Dank wissen!

Und dann, eine Bitte. Beachten Sie bei Ihrem Besuch die vorhandene Tischwäsche. «Auch das Auge und das Herz haben Hunger», heißt es im Königstuhl,



deshalb wird eine so große Sorgfalt auf Behaglichkeit, Atmosphäre und nach frisch duftender Wäsche gelegt. Etwa



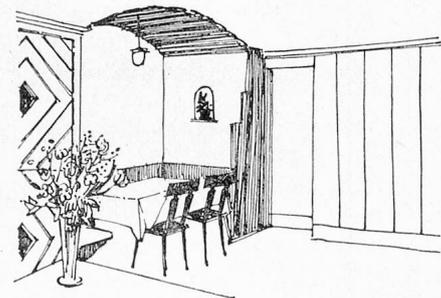
100 Napperons werden an den gewöhnlichen Wochentagen verbraucht und eine entsprechende Anzahl von Tischtüchern und Servietten. Das gibt natürlich viel zu Waschen, und es lohnt sich, mit aller Folgerichtigkeit darauf zu achten, daß die teuren Linnen und anderen Textilien durch die richtige Waschmethode und durch schonende Waschmittel eine recht lange Lebensdauer behalten.

Als Herr und Frau Surber im Jahre 1950 den Königstuhl übernahmen,

haben sie sich vom Beratungsdienst der Seifenfabrik Steinfels eine eigene Waschmethode, zu der vorhandenen

Waschmaschine passend, ausarbeiten lassen. Gewaschen wird mit einem 10-Kilo-Automat mit MAGA (zum Vorwaschen) und mit ATLANTIS (zum Kochen der Wäsche). Getrocknet wird im Trockenraum und bei schönem Wetter auf der Zinne, denn es hat ja keine Fabrikkamine in der Nähe und der muntere Seewind besorgt die Aufgabe gut und schnell.

Die Steinfels-Methode hat sich bewährt. Es sind Servietten vorhanden, die tausendmal gewaschen worden sind. In zehn Jahren mußte knapp die Hälfte des Wäschebestandes ersetzt werden. Dabei wird alles Zweifelhafte recht-



zeitig ausgeschieden. Schöne und gepflegte Tischtücher und Servietten gehören zum guten Essen und Trinken; sie sind Visitenkarte und Empfehlung für die gepflegte Gaststätte!

Saubere und frisch duftende Wäsche wird auch in Ihrem Spital, in Ihrem Heim, in Ihrer Anstalt geschätzt. Unser erfahrenes Fachpersonal beschäftigt sich gerne mit Ihren Waschproblemen. Teilen Sie uns bitte Ihre Wünsche mit oder verlangen Sie den Besuch unserer Vertreter. Wir suchen auch für Sie eine Lösung, die Ihnen erlaubt, sparsam und schonend zu waschen.

STEINFELS

Friedrich Steinfels Zürich 23, Telefon 051/42 14 14

die leistungsfähige Seifenfabrik für den Großbetrieb